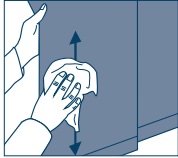
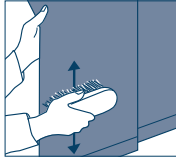


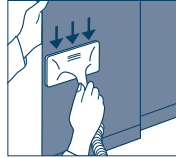
Essuyez et aspirez:



Essuyez avec un chiffon anti-statique



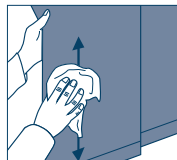
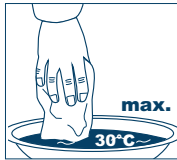
Brossez avec une brosse molle ou le plumeau à poussière



Aspirez de haut en bas

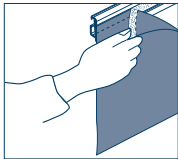
Essuyez humide:

Si la matière des stores à panneaux peut être essuyée humide, lors de grosses salissures vous pouvez nettoyer votre store avec un chiffon trempé dans de l'eau à max. 30°C. Vous pouvez ajouter à l'eau un peu de poudre à lessive pour le linge délicat.

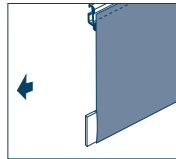


Blanchissage:

Sont les stores à panneaux lavable et peuvent désencombrer de profil de fin en haut (le ruban-crochets en haut et brandissant le profil en bas) agiter les panneaux dans de l'eau à max. 30°C avec la lessive pour le linge délicat et bien éliminer les restes de lessive. Suspendre à l'état ruisselant pour ne que dater des plis.



ATTENTION:
Pour laver détacher le tissu et éliminer la brandissant la profil en bas.



Nettoyage par des entreprises spécialisée:

Nous recommandons un nettoyage par une entreprise spécialisée lors de fortes salissures.

PFLEGEANLEITUNG

Instructions de nettoyage

Paneel



Mit diesem Paneelbehang haben Sie ein hochwertiges Markenprodukt für den Sicht- und Sonnenschutz erworben. Damit Sie auch nach Jahren noch Freude daran haben, geben wir Ihnen einige Tipps zur Pflege.

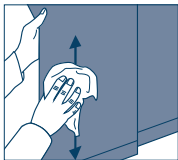
Avec ces stores à panneaux, vous avez acquis un produit de marque de haute qualité pour la protection du soleil et de la vue. Afin qu'il vous donne satisfaction durant de longue années, voici quelques astuces pour son entretien.

D Pflegetipps

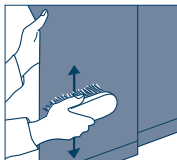
Wichtige Hinweise:

- Für Fensterrahmen und Glas dürfen keine aggressiven bzw. alkalischen Reinigungsmittel verwendet werden, die mit der Anlage direkt oder indirekt (Schwitzwasser) in Verbindung kommen.
- Für Stoffbeschädigungen, die durch Tropf- bzw. Schwitzwasser oder Insektenrückstände entstehen, übernehmen wir keine Gewährleistung.
- Bitte erkundigen Sie sich vor der Reinigung Ihres Flächenvorhangs bei Ihrem Fachhändler, welche der folgenden Materialeigenschaften Ihre Stoffpaneele aufweisen:
 - waschbar bis max. 30°C
 - feucht abwischbar

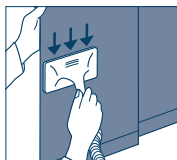
Abwischen und Absaugen:



Abwischen mit anti-statischem Tuch



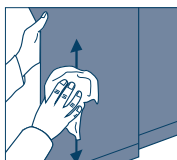
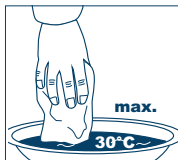
Abbürsten mit weicher Bürste oder Staubwedel



Absaugen bei niedrigster Stufe

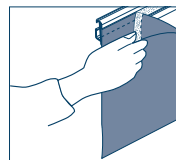
Feucht abwischen:

Ist der Paneelstoff feucht abwischbar, kann der Flächenvorhang bei stärkerer Verschmutzung mit einem feuchten Tuch bis max. 30°C warmen Wasser sowie mit einem milden Feinwaschmittel abgewischt werden.

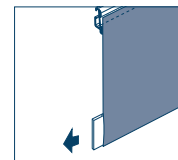


Waschen:

Ist der Paneelstoff waschbar **und** kann komplett von sämtlichen Abschlussprofilen befreit werden (Klettband oben und Beschwerungsprofil unten), den Flächenvorhang in ca. 30°C warmer Feinwaschmittellaugung schwenken, gut ausspülen und in tropfnassem Zustand zum Trocknen aufhängen, damit keine Falten entstehen.



ACHTUNG:
Den Stoff zum Waschen abkletten und unteres Beschwerungsprofil entfernen.



Reinigung durch Fachbetrieb:

Wir empfehlen bei starker Verschmutzung Ihres Paneelstoffes eine Reinigung durch einen Fachbetrieb. Fragen Sie Ihren Fachhändler oder informieren Sie sich beim **Verband deutscher Sonnenschutzreiniger e. V.** (Vds@vds-sonnenschutz.de, www.vds-sonnenschutz.de) über den Reinigungsfachbetrieb in Ihrer Nähe.

F Astuces d'entretien

Instructions importantes:

- Les stores à panneaux ne doit pas être au contact direct ni indirect (par exemple de l'eau de condensation due à une ventilation insuffisante) avec des produits de nettoyages forts ou alcalins
- Il n'y a aucune garantie pour des dommages causés par l'humidité ou pour des tâches d'insectes.
S'il vous plaît, renseignez-vous avant le nettoyage de vos stores à panneaux auprès de votre commerce spécialisé, si la matière de votre stores à panneaux supporte:
 - l'essuyage humide
 - le blanchissage à max. 30°C